

FLOREAN DAL PALAZZ

- AL SALTE FUR LA JOIBE -

OGNI DOI NUMARS 5 CENTESINS L'UN — BEZ SUBIT

Si vendin là vie da l'Edicole e là dai Tabachins in Marciavieri, in piazze Contareno e in Borg S. Bartolomeo

Abonaments par l'interno un An quatri francs: 6 mes doi francs: par l'estero il doppi.
Inserzioni: intindisi cu l'Aministrazion. Mandà i bez cun l'etare raccomandade o in vaglia postal al sempis indirizz: — **Aministrazion dal Florean dal Palazz, Udin** —

FLOREAN IN FAMER

Oh la biele fieste, oh la biele fieste, al diseve Massinelli.

E difati indoménie e fo une biele fieste, la fieste dal patriotismo Dugg, e massime chei che no son mai stas, denant la gran figura e diventarin garibaldins, e là dimostrazion e lo sonpo, che al jere chei di la donge i carantans, che mancjin pal monument, e riescirin perfetament.

Dugg bràs, ma induvinade come che de compagnie di cantors e sunadors, non d'jere. Ah chei e han fatt propit ridi di voe! Beciatade anco che des bielis frutis vistudis di garibaldinis, ma che mi lassin di che il sussur dai tamburs e des trombis nol fo troppo feliz. Capis che i voleve alc par ligni animade la barache, tant plui che il concors nol jere come che si credeve, ma chei che al è masse, al è masse. O sai jo di tang che s'ciamparin assordas. Un'altra volte o sperì che mi sparagnaràn anco a mi di diventà plui sord di chei che o soi. Marie-Luigie po mi diseve che credeve che al foss tomat Napoleon prin cu lis sos trupis. Venturin al veve paure che jentrassin a Udin i tognos e i umin des oris e protestavin parocè che e disevin che al jere inutil che doprassin il balocio te lor ciampane par servi chei che no han la fortune di vè in sachete un orloi. Mi racomandi dunco par un'altra volte!

Ma, ben intindut, se i bogns udines e jerin contens de biele fieste, i solis nemis da la patrie, i clericali, e volerin fa la lor cuintridimostrazion. No si ciatave un contadin a pajali a pes d'aur! E disin che i nestris fradis di ville e han ubidit ai predis che dal pulpit e han racomandat a lis lor pecorelis di no vigni a Udin a assisti

a la fieste in onor di Garibaldi. E dispecorelis, che al si persuadiam Francescon, pur tropp e stama chei che disin di pradis e no sintin i dovès dal citadin e dal patriet. Vignarà hem la zornade che cognosaran chesg dovès, e si persnadabanz che i predis se servin av une sette rabiose e no cognossin patria. Ma uèe chinandia lor è tantobastema!

Vignars po, intie al è il di dei Madona, e vignaran a Udin in masse, e i udinesin yedaràn yulindistess. Ipocrite che si fiedan dal dett di Gesù Crist che ha pmeris al disvevech *Parla perdona, perdona, parocè che lor noissen el che fasimur a sante* con

Dopo dult, erodino i clericali, cun chesstis pipinotadin che fasin i distinsin chei ilhe al è stat. fatt con tantis sacrificis di martirs, cun tant sang spandut sui campos di batoe, di che la gran maggioranza dai italiani e sarressin prontis tifidi euinti aquatruque al tentàs di tocià? Fuans infeliz! No capissin no che no fasim altri che attirassi sun lor l'odio dai oneg citadins e fa viodi anco a chei che no relinche i unies nemis da la patrie e son lor, nome lor? Lassinja dunco che si frizin tal longrass, e no altris sberlin simpri: *Avanti, avanti!*

STORIELIS DI FLOREAN

La hai ciatade cheste storiela e o nei contale parocè che e jè biele. Sintille.

Cheste i jè tociade zà diis a une biele massarie, un biell tòc di frutate cun doi voi che brusin.

E jè lade a confessasi di un plevan. Par uè no lu indichi di plui.

— Veso il moròs? i dfie il plevan.

— Sì, lu hai.

— Ce faiso, cun lui?
 — O fas l'amor.
 — Va ben. Ma no faiso qualchi ciosse altri? Us tocial?
 — Sì che al mi toce.
 — Us struchial... Il veso mai lassat viodi i brás, lis giambias?
 La massarie e devente rosse e no rispuind, al corvat al si s-cialde.
 — Veso fatt di piés? I vareseiso dade qualche anticipazion?
 — Jè no sior...
 — Seso vergine?
 — Come quand che o soi nassude...
 — Ben e vignarès in Canoniche di me, e mi darès la prove. Alore us assolvarai; se no, nuje assoluzion.
 La massarie e va vie murtificade e anco inrabiade.
 In te sere e ciate il moròs e i conte la pretese dal plevan.
 Il moros al devente verd di rabie.
 — Ah, chell porc f... etent al ul viodi se tu ses vergine par dati l'assoluzion? I e farai viodi jo la to verginitat! Sint, Catine,....
 E là, Catine e il so moros e cumbinarin un magnifich plan.
 Quand che jè stade l'ore dal convegno, Catine s'invie a la Canoniche e va dentri.
 Il plevan — cialait ce precauzion! — la mone te stanze di jett, dulà che al jere un poc di sour a che ore.
 — Sintiti là, ninine, i diis il plevan indicangi un biell e comod sofà.
 E po al si sente vicin.
 — Duncè, sestu disponude a dami che prove?
 — Sì... e rispuind Catine cun vós a-ciafojade.
 — Ben, mi plàs cheste to ubidienze, e jo ti darai... l'assoluzion... Lasse che o viodi, lasse che o toci...
 E il satiro el slungia la man...
 — Ah, bocon di un purzit! — e sighe Catine saltand in piis e butand indaur il fazzoletton.
 — Cio, ciape, cheste e jè la verginitat.
 E tirand fur un manèl curt e gruess, il moròs di Catine — al jere lui vistut di femine — al ha distirat un frac di legnadis al predi, il qual butansi in zenogion al implorave misericordie, e i prometteve di dai dutt ce che al ul, cul patt di lassalusta, di no fa scandui e che no disi nuje a nissun!
 La storiele, è jè finide.
 Il predi al ha ciapat un frac di legnadis;

il moros di Catine al è lât vie contenten cun duzinte franchs che al ha frajat a grametri ou la so biele mofate.

MEMORIS DI FLOREAN

Al è muart Martars a miezdi in etat di 78 agns, l'Arcivescul di Udin, Andree Ciasosolà.

Oltre tomba non vive ira nemica e jo no favelearai ciart di lui nè sott l'aspiet dal predi, dal citadin, dal onip pulitich, avut riguard al puest eminent che al cuviarzeve.

Soltant, parec che al è storich, e la storie no si distrus, o acenarai a un incident de la so vite, dulà che forsi si son dimostradis lis sos tendenzis pulitichis.

Si jere tal 1867, squasi apene liberas da la unmont incomode presinze dal stranir. Inalore no si veve provadis anemò lis dolcezzis dal Guviar di So Eccellenze Depretis, par cui il popul al mantignive dutt il so entusiasmo, dute la so fede, dute la so devozion pal gnay ordin di ciossis. E guai a chell disgraziat che in ches zornadis si vès permitut di ufndi lis istituzions nazionalz, consacradis da un splendid e unanim plebiscit; guai a chell che al vès tentat di ferì i sentimens patriotics che animavin il popul!

L'Arcivescul di Udin, restat indiferent a ce che, in ches zornadis, si clamave redenzion di un pais; ignar o mal informat sul ver stat d'animo dal popul udines, che pur in magioranze catolich al doveve jessi un tantin ciolt in considerazion dal prin Sacerdot de citat; priv di conseirs che vessin vut la coscienza de l'importanza de proprie posizion, al ha crodut di podè sfidà l'entusiasmo, la fede, la devozion pai gnay ordinamens dal popul udines, rifiutansi di prestassi ad un att che sott il stranir al jere stat fatt dai predis simpri spontaneamente e anzit ostentand une tal qual complacenze tal eseguilu. Mi par, se la memorie no m'ingiane, che si tratàs dal *oremus pro rege* che l'Arcivescul si rifiutà di di dopo vignus i talians.

Nol ha ocorut nujaltri. E jere une sfide masse audace, masse ofensive a la generalitat dai sentimens di dute une popolazion che ricuadave tropp recentementri i dâns, lis angheris, lis persecuzions di un odiat Guviar stranir. E l'ire e scoppia tremende, e la vendete e fa tal animo di dugg, e i

ecess, deplorabil ecoss, no vevin fren. Mi riguardi in tã che sere teribil, che il popul al invade il palazz Arcivescovil e tal impeto de passion, al si lassà la ad un opare vandaliche di distruzion. No zovavin i consais, lis preeris di cui che predicave a la calma; si po, al jere iritã magiormenti, al jere istess che soffà tal fug. E ance la fuarze e vè il so biell ce fa par fale fide cu la furie popolar; a la guardie nazional, intervignude la prime, i ridevin su la muse; a la trupe no i badavin nance; l'intervent de cavalerie e pedè rivà, dopo un lung lavor, a dispiardi l'imense folle di citadins indignas, esasperas in mud straordenari. Si scugni s'ciarà dugg i shocos des contradis e la fuarze e impideve il passas a qualunque. Tal palazz Arcivescovil s'insediã stabilmentri un pichet di Carabinirs e par un an a la lungè e continuarin a guardialu. L'aveniment al fo teribil, deploreval ance se olin, ma al fo uomont imprudentementri provocat. O riten che l'Arcivescul al devi jessisi pentit subit di no vè comprindut i sentimens dai citadins di Udin e di no vessi contignut a seconde dai medesims. Che se ches al foss stat contrari ai siei principis, a lis sos convinzioms; se i vès ripugnat a la so coscienza di citadin e di prin Sacerdot, alorè al varès dovut abandonà un puest che par lui al jere unmont difcil di cuviarzi.

Ma nè l'Arcivescul Andree Ciasesole nol è plui, e recriminazioms, e rimpiantos non fias. *Parce seputto.*

DA LA ZAE DI FLOREAN

O ricev e o publichi:

« Tu sas che i nestrì artig, quand che si trate di un scopo di beneficenze e son simpri prons, e nol è mai stat fat dibant apel al lor cur e a la lor buine volontat. Lasse che ti disi mo' cheste e judiche tu se o hai reson o tuant.

« Quand che si tratà dai divertimens in Zardin a benefizi dai inondas e forin clamàs dugg i tapezirs e sielars a prestà la lor opare. Alorè, sozios o no sozios, e jerin dugg compagns. Parcè mo' tai lavors in piazze. Contarene di chesg diis no sono stas clamàs nome quatri parons di buteghe? Dulà che al è di lavorà gratis dugg e son compagns; dulà che si po beasi qualche carantan e vin di fa il privilegio.

« Quand che al fò il ball dai tapizirs che a momens al leve a munda dugg si prestarin par la rinfocida, a la ventenar di francs e lerin a benefizi dal fons de sozietat. Parcè cund chei sozios o no sozios, no sono calcolas par nuje? Mi par a mi che cheste nò sei justizie distributive. E se o hai tuant d'ama pur si nivanne a sger...

O hai ricevut qualchi osservazioms parçè che no hai dat seguit a la publicazion promituda sun cheil cialiar, e qualcheidun si è permitut ance di suponi des robis che no esistin. I caluniators, comè simpri, jussiss tel lor pantan, e no mi scompon par nuje. Riguard po a che publicazion eco comè che sta la ciosse, genuine. E forin di me des personis e adusiand des resons che jo o hai dovut considerà buinis, mi han preat d'lassà là. O hai crodut di corrispuindi cun une gentilezze a lis peraulis gentils di ches personis, e mi par di vè agit di galantomp. Chei che no son persuadus da la veretat di ce che o difs che vegnin al miò ufizije i darai la prove plui lampant. Ai caluniators, o ripet, no mi degni di rispuidi.

Mi scrivin:

« Tu che tu sas dutt, parçè no hastu fatt un ceno sul ghiringhel che la Maghe di borg di Viole cu lis sos damigelis e verin in une ciase tori i Gorgs, dulà che si beyerin diviarsis botilgis, ridind e bacanand e sperand che il Tribunal al pronuncias une Sentenze di assoluzion? »

O rispuid: la hai savude che pantumine e o hai lassat che si divertissin. No sarsie stade une crudeltat a cioli a ches buinis animis ance la speranze di une impusibil vitorie?

A proposit. La Maghe e jà lade in Apelo cuintri la Sentenze dal Tribunal, ma ance il Publich Ministeri si è apelat parçè che al cred che la pene aplicade e sei mase pocè. Starin a viodi ce che al sette fud.

E son guovamentri preas chei abonas che son in aretrat cu l'Aministrazion a volè mandà l'impuart d'abopament a l'Uffizi dal Florean dal Palazz — Udin —

A cui che no si metarà in regulè jovinàrà suspendude la spedizione dal lufuel. Se uelin dunce salvà l'anime e il corarp che mandin un Vaglia Postale a l'Uffizi dal Florean dal Palazz come...

Era dei predis;

— No tu sintis ce che sunin; e son i diaui che balin.

Oh ce biei diaui, se fossin dugg come ches garibaldinis.

Dialogo racolt mentri in plazze Contarene e sunavin lis bandis e i doi predis e levin vie par borg di S. Bortolomio plui che di presso.

Una cede al process de Maghe.

— Gio, no olexin prestà fede a lis deposizioni de frutate Magrin, parce che di sub che jè mato.

— Po, parce gradino, alore, aise che son in su la Patine dal Friul.

— Ben se gradin! Massime cumò che alie quell'iald!

— Delfac si presentara di voaltris a vendi il mio sfuei anca l'ex gerent Guido Antonio, vignat far di pressa. O riter che in vedares volutir e che in prove dugg e comprares il sfuei. Si trate di far dal ben e o dai ches, udies, quand che si trate di oparis bunis, no stan indaur. E sintares po ce vos che alora dopo i spos sfualzat che i han fattura a chell phar d'aul. Che vos ha lassave cori dugg une volte a compra il sfuei. Falt altretant cumò, che il mio ex gerent us sarà gratissim e us augurara d'us us felicitas. Il venditor po si racomanda specialment a la benivolente dal sessantil che al si lasse combi plui facil de nant lis sventuris di di strilon degn di fame e di storie.

Ad l'annuncio de murt da l'Arcivescul la citat e jè restade tranquile come il solit.

Nissun segno di comozion; come che nuje al foss sucedut. Al è unmont significant ches contegno de popolazion. Sun ches proposit o ricev e o publichi.

Ciar Florean.

Se tu has di di qualchi ciosse su l'Arcivescul no sta dismenteat dal fatt dal 1865. In chell an lis speranzis dai patrios e jerin dutis rivoltis a Vitorio Emanuele e si presentave cun gran gioia che non a lung e sares continuade la dominazion straniero. Ben; in chell an l'Arcivescul al promovè une

sotoscizion di fedeltat a l'Austrie e di proteste quintri Vitorio Emanuele. Gual a chell predi che si foss ridutat di firma. E precisamentri chei che vevin il coragio di respinzi la sotoscizion che ufondeve i sentimenti di citadin e rimeave la coscienza da l'italian e provavin dopo dugg i rigors de Curie che no ju lassarin mai plui in pas. E son vivs e sans chei che puedin atesta.

Un udines.
Palagrad di Arcivescul, al siet l'inneral e dovaran intervign) lis Autoritas civils e militars, non escludut il Municipi in cuarp. E saram almanco cussi mi hav riferit, alle dos bandis musicals, citadine e militat.

VINCENZO LUCCARDI, gerent responsabil.

PUBLICITAT DI FLOREAN
STUDIO

Commissioni e Rappresentanze. Colloca-
mento personale. Affittanze. Mutui. Con-
tratti. Rendite stabili. Deposito macchine a
vapore. Fatta promissioni fabbrica GIUSEPPE
BROGLI di Budapest ecc. ecc. ecc.
UDINE VIA DELLA PREFETTURA N. 7

Questo studio, ormai accreditato per le numerose e serie relazioni consolidate con Uffici congeneri nel Regno ed all'estero, può offrire alla numerosa sua clientela le più valide garanzie per esaurire tutte quelle commissioni che gli fossero affidate nei rami sopra indicati.

La sollecitudine, l'esattezza, l'esperienza o la convenienza da qui dimostrate danno le migliori assicurazioni a chi vuole accordare la propria fiducia allo STUDIO suddetto.

È disponibile un agente pratico di campagna, provetto nella tenuta dei registri a scrittura doppia ed in ogni ramo di agricoltura. Offre serie referenze per onestà e fedeltà a tutta prova.

Sono disponibili pure agenti di pizzicagnolo, scrivani, camerieri e facchini, nonché cameriere per esercizi pubblici.

Si ricercano donne di servizio, cuochi e cameriere private.

Si invitano i signori proprietari di villeggiature, case di campagna, appartamenti e case in città, camere ed appartamenti ammobiliati a inscrivere allo STUDIO la disponibilità di quanto sopra, e ciò senza anticipazione a questo riguardo di qualsiasi tassa d'iscrizione.

Si raccomanda ai signori possidenti ed agenti di campagna a voler acquistare le macchine ed attrezzi agricoli di cui lo STUDIO tiene deposito e vendibili a prezzi di fabbrica.

I Conduttori
BONFINI E FLAIDANI.

Udin, Stamparie Achille Montalban.